

翁心夷先生诞辰

七十五周年紀念文集

翁心夷先生诞辰

七十七周年纪念文集

增序



宁波市教育委员会
宁波市人大常委会办公厅
编印

翁心惠先生诞辰 75 周年纪念文集



宁波市人大常委会办公厅 编印

宁波市教育委员会

主编 方 平



开本:850×1168 1/32 字数:100 千

印数:1—1000 册 1997 年 9 月印刷

9-287.1.6 45241



目 录

前言	(1)
翁心惠同志的一生是一本书(项秉炎)	(5)
值得怀念的好同志(钱铭岐)	(8)
怀念翁心惠同志(朱兆祥)	
[附录:《在“大量吸收知识分子”的政策号召下》	
——追忆宁波高工党支部活动片断(翁心惠) ...	(9)
心惠同志是我走向革命的启蒙老师(郁文)	(22)
活着多为人民做一点好事	
——悼翁亭(徐季子)	(25)
道德文章贤不寿	
——哭翁亭(毛翼虎)	(27)
何缘客梦再逢君	
——怀翁亭(徐朗)	(28)
满园桃李留芳芬	
——悼念翁心惠同志(郁文源)	(29)
史册昭昭有正评	
——吊翁心惠同志(郑玉浦)	(30)
潸潸老泪痛贤英	
——悼翁心惠同志(蔡挺孙)	(31)

留得桃李春风盛

- 深切悼念翁心惠同志(桂心仪) (32)
- 学习心惠同志的革命精神(傅千里) (34)
- 心惠同志,向您学习(夏重宜) (36)

回首往事应无愧于人民

- 痛悼翁心惠同志(马孟宗) (38)
- 可敬可爱的一位好老师(孙瑞) (40)
- 忆翁师(吕萍) (42)
- 时间为他作证(周冠明) (44)
- 追忆心惠兄(张道文) (49)
- 忆翁心惠先生二三事(罗精奋) (52)
- 青年的良师“四有”的楷模(陆平一) (55)
- 永远的老师(戴竹馨) (59)
- 对翁心惠先生的点滴回忆(肖树民) (61)
- 怀念翁心惠老师(童永福) (65)
- 忆翁师(屠一铭) (69)

师表

- 追忆翁心惠老师暨《翁亭文集》出版纪念(严锡霖)
- (73)
- 我所知道的翁心惠先生(陈方) (79)
- 我与翁先生(方平) (84)
- 他走了

- 悼念翁心惠老师(陈雪帆) (89)
- 忆翁先生(俞嗣华) (90)
- 缅怀翁心惠老师(卢珊舟) (95)
- 翁先生永远活在我心中(刘静璇) (97)

永恒的怀念(王长岳)	(100)
回忆与怀念(冯仰山)	(104)
悠悠东去水 绵绵师生情	
——怀念翁心惠先生(林世均)	(107)
永远的纪念(杜鸣)	(111)
翁心惠先生名垂竹洲(杨福明)	(114)
读《文集》忆旧事(李军)	(118)
忆翁老师(毛乾茂)	(120)
良师 益友 长者 知己	
——纪念翁心惠老师(钱成章)	(123)
一片真诚洒人间	
——忆翁心惠老师(施品珠)	(127)
难以忘怀的记忆(叶文艺)	(130)
雄文美德足流传	
——怀念我的父亲翁心惠(翁安佳)	(132)

前 言

1997年1月16日,由宁波市人大常委会办公厅和宁波市教委联合举行的《翁亭文集》首发式暨纪念翁心惠先生诞生75周年座谈会上,我们提议编印一册《翁心惠先生诞辰75周年纪念文集》,立即得到与会同志的赞同,之后,在编印出书过程中又得到市人大常委会主任项秉炎同志与市教委主任岑申同志的热情关心和大力支持。

翁心惠先生享年仅60岁,这就当代人的平均寿命来看,实在是太不够了,更何况他是一个历尽坎坷、刚刚复出政界,开始恢复社会地位和声誉时,病魔竟无情地夺走了他的生命。天若有情,天亦会泣。

凡是与翁心惠先生同学过、同事过的,或当过他的学生、聆听过他的教导,以至和他常有接触的人,无不认为他是一位大好人。

翁先生青年时代思想进步,倾向革命,抗日战争时期,1939年7月,年仅17岁的他,就参加了中国共产党。不久,即担任了宁波高工学生党支部书记。后因宁波沦陷,高工学校匆促西迁至丽水,他与党组织失去联系。1941年11月,他考入浙江大学(龙泉分校)师范学院,与进步同学一起组织春雷文艺社,编印《春雷》刊物,并常用“翁亭”笔名向社会报刊投稿。1944年7月毕业后,就到慈溪中学东区分部任教。抗日战争胜利后,先后在慈溪

中学和鄞县师范任教，在学生中积极传播革命思想，反对国民党政府发动内战、镇压学生，支持进步学生的正义斗争。因此触犯了国民党反动当局，而遭到解聘。解放初，他从镇海辛成中学调至鄞县县中（现宁波二中）任教，以满腔热情，在教学上取得出色成绩。1950年9月，他被选为宁波市政教研究会副总干事。1951年3月，调到宁波市中苏友好协会工作，先后担任副总干事、副会长。这期间，他经常深入基层、深入群众，宣传中苏友好，宣传当时政治形势和任务，他的演讲深受广大群众欢迎。1952年11月，当选为宁波市副市长，分管文教工作。1953年10月，他兼任市体委主任。此后，在宁波市第一、二届人代会上，又继续当选为副市长，兼任市教育局局长。他在这个岗位上，始终兢兢业业地工作，自觉地当好人民的勤务员。1953年12月，民盟宁波市分部筹委会成立，他被选为主委。1954年11月，任浙江省文联宁波会员小组组长。1955年1月，宁波市举行首届民盟盟员大会，成立市委员会，他被选为主任委员，后又被选为民盟浙江省委常委、浙江省政协委员。1956年2月，出席民盟全国第二次代表大会，在大会上作了发言，会议期间见到了毛主席等党和国家领导人，他为此写了《我握到了毛主席的手》一诗，发表在省、市报上。正当他年富力强、大展抱负之际，1957年反右斗争的扩大化使他遭到极其严重的挫折和打击。难能可贵的是，即使他在受到错误处置时，仍以党的全局为重，不计个人得失，始终坚信党，坚信社会主义。1958年3月，他被撤销一切职务，下放梅山盐场劳动。这期间，他克服了难以想象的困难，坚持一边劳动，一边读书看报，进一步加深对马列主义毛泽东思想的理解，坚定对共产主义事业的信念。1962年2月，他被摘掉了“右派”帽子，调到宁波一中任教高中语文，在提高语文教学质量上做了大量的工作，发

挥了很好的作用。在“文革”十年动乱期间，翁先生又被作为“资产阶级反动权威”而再度受到冲击。1970年4月宣布被“解放”后，他不计个人恩怨，仍一如既往地为提高语文教学水平而呕心沥血。直到党的十一届三中全会以后，他的错案才得到彻底改正，党的政策得到全面落实，他才重新回到领导岗位，即被任命为宁波市第十二中学副校长。1980年1月又被任命为宁波师范学校校长；2月，任甬港联谊会副会长；5月当选为海曙区人民代表，任大会提案委员会副主任；7月当选为民盟浙江省委常委，9月当选为民盟宁波市委副书记委员。1981年3月被选为宁波市中学语文教学研究会会长。1982年1月，被选为市人民代表，2月当选为宁波市人大常委会副主任，分管文教工作。4月当选为宁波市文学工作者协会主席。就在他生命的最后三年时间里，为了把已经失去的时间补回来，他争分夺秒地、以惊人的毅力、顽强的意志，承担了超常规的工作量，竭力为党为人民作出更多贡献，实践了自己“鞠躬尽瘁志不移”、“甘作人梯助攀登”的誓言。在他身上，集中体现了我国老一辈革命知识分子的优秀品质和高尚风范。他真不愧为全市教育工作者的楷模。

翁心惠先生的一生，时起时落，历尽波折，平凡中显得很不平凡。他在长期从事教育事业和行政领导工作中，具有强烈的事业责任感和敬业精神。他从政从教，自觉服从党的需要，以事业为重，严于律己；他为人师表，诲人不倦，热爱学生；他治学严谨，读书明理，知识广博；他酷爱文学，擅长讲演，勤于笔耕，留下近百万字著述，光照人间。

我们在翁先生诞辰75周年、逝世15周年之际，对于这样一位好师长、好领导、好同事、好朋友，怎能不引起大家无限的思念。当我们发出“《翁心惠先生诞辰75周年纪念文集》征稿信”后

不久，即纷纷寄来了纪念文稿，特别像远在北京的朱兆祥同志非常重视此举，对三十年代末、四十年代初与翁先生交往的一些情节，都一一作了认真细致的回忆，三易其稿。郁文同志在百忙中还是寄来了纪念文章，而且仔细校改了小样。我们为了使“纪念文集”尽量多的反映一些翁先生生前友好和有关同志的缅怀情意，把曾发表在报刊上的一部分纪念翁先生的诗文，也编辑其中。宁波市人大常委会主任项秉炎同志还特地为“纪念文集”题写了书名并专门撰文，使我受到很大鼓舞。

由于自己的水平、能力不济，工作不周，在编辑此“纪念文集”中，定会有一些疏漏与失之偏颇之处，诚望宽恕。

编者

1997年8月31日

翁心惠同志的一生是一本书

项秉炎

今年是翁心惠同志诞辰七十五周年，经过大家共同努力，《翁亭文集》已由宁波出版社出版发行了。可以说，翁心惠同志的一生就是一本书，而且是一本教科书。

人，只要他到世上走一遭，都会留下一本书。善于著述的人，这本书的载体是文字；不会写作的人，他的书是行为铸成的。人的寿命有长有短，书因此有厚有薄。有的人活得滋润，有的人活得窝囊；有的人活得轰轰烈烈，有的人活得平平淡淡；有的人坦坦荡荡，披肝沥胆，有的人很有城府，深不可测；有的人大起大落，吉凶难卜，有的人一路坦途，春风得意；有的人一生追求奉献，有的人至死不忘索取，……人生千姿百态，书也无奇不有。

人有好坏之分，书有良莠之别。惟教科书不同，它必须具有教化人的作用，必须可读，可学，可思，可借鉴，可致用，翁心惠同志出生于一个破落封建大家庭，至他父辈，家道中落；四五岁开始，他在外祖母家，成了一名飘零子弟。他从小向往革命，追随中国共产党，17岁就加入党组织，自此他立下志愿，要为党的事业贡献自己的一生。解放前，由于反动派的迫害，他多次失业，居无定所，食难果腹，几度险遭逮捕，落入敌手，生死不测，但他对党

忠贞不渝，对革命意志弥坚。建国后的几十年中，翁心惠同志曾位至宁波市人大常委会副主任、宁波市副市长，也曾被打成右派，发落到梅山盐场围塘、晒盐；“文化革命”期间，还被作为“资产阶级反动权威”而挨过批斗，关过“牛棚”。他的一生，乖蹇多舛，跌宕起伏。然而，他处于顺境而不得意，仍能自觉自律，兴怒有节；身临逆境而不颓废，口无怨言，守节如常。他曾对一位生前好友表白：“对党，我们既然把党比作母亲，那就应该惦念着她的养育之恩，而不宜记着她错骂错罚之恨。”

翁心惠同志在多种岗位上工作过。在旧社会，他教过书，当过编辑、主编，参加过县政工队，做过政治教导员，从事过抗日宣传工作，还做过党的支部书记，领导过学生运动。在新社会，他曾为官也曾为民，曾从教也曾从政从文，还干过中苏友协、统一战线等诸项工作。对自己的工作取向，他始终把握两条：一是坚信党，坚信组织，一切皆听党安排；二是干一行，爱一行，专一行，务求作出好成绩。

翁心惠同志早年毕业于浙江大学师范学院（龙泉分校），他一生工作时间最长的也在教育岗位上。作为一名科班出身的老师，他称得上学贯中西，博览古今，在普通中学和师范学校任教，当是游刃有余，然而他信奉“毕业即始业”的西谚，从不自满自足，依然好学不倦。无论新课旧课，他都一丝不苟地认真备课；不管优生差生，他均满腔热情地循循善诱；凡属名家名篇，他都要刻苦钻研，务求悟出新意；他虽然有雄辩的口才，但每临报告或演讲，都于事前作充分准备，写好讲稿。与他共过事的，受过他教育的，听过他报告的，均对他的精神表示叹服。他的晚年是在宁波师范学校校长岗位上，每天清晨，他黎明即起，抱着中风后遗症的病躯，从毛衙街寓所出发，步行40多分钟，在起床铃敲响前

赶到学校，督促学生参加早锻炼；每天晚上，等熄灯铃敲响、学生入睡之后再步行回家。宁波师范师生，每当忆及翁校长当年，无不为之动容、唏嘘。

翁心惠同志在世时间不算长，他的著述也不算多，然而，他的人生之“书”却很厚，很重，他的精神财富至今仍熠熠生辉。我们越了解他，越会感觉到他的伟岸高大；越接近他，越会觉得自己离他越远。说翁心惠同志的一生是教科书，是因为我们能在阅读中获得良知，会懂得如何做人，如何做事，如何治学；会懂得怎样对待同志，对待家人，对待晚辈；会懂得如何认识自己，判断别人，如何看待荣誉，看待挫折，等等。

让我们大家也好好地写自己的书吧！

（本文作者为现任宁波市人大常委会主任）



值得怀念的好同志

钱铭岐

翁心惠同志胸怀大志，才华横溢，秉性梗直，淡薄名利，他真是一位值得我们学习、怀念的好同志。我 1953 年奉调北京，就听到他的冷暖遭遇，更惦记着他、挂念着他。

同志们辛勤编辑出版的《翁亭文集》，非但可以从这里得到很多教益，而且是值得珍藏的一本好书。

（钱铭岐同志五十年代初曾任中共宁波市委宣传部长、离休前为浙江省科委副主任，此文摘自他 1997 年 8 月 11 日给《翁亭文集》编辑组同志的信，题系编者所加。）

怀念翁心惠同志

朱兆祥

翁心惠同志 1940 年时和我一起 在宁波高工从事地下党的革命活动,1941 年宁波沦陷后又在浙南龙泉浙江大学分校重逢,1942 年我去贵州遵义浙大总校,我们就分手了。我们在两地各自度过了抗日战争晚期的最苦难岁月。抗战胜利后的解放战争年月里,我们都在教育工作岗位上,但是彼此不知道谁在哪里。解放之后,楼天焜(吴田)同志(曾任中共宁波工委书记)告诉过我心惠担任宁波市副市长的消息,我们也没有互通信息。改革开放启动后的 1979 年夏天,我回故乡探望故旧,遇见了史俊(傅志评)同志和吴田夫人,由于他们的帮助,我在宁波师范学校找到了翁心惠同志。那时我们都彻底解放了,大家相见甚欢。他特别表示:宁波沦陷时仓促中失去组织关系后,未能积极找党,是一憾事,一定要努力鞭策自己,争取解决组织问题。第二年春天,突然听说他患中风,深深为他可惜。本来二十年的“错划”已经纠正,正可运用他毕生智慧和经验,为社会主义的教育事业作出大贡献,不料过早地罹此顽疾。这年 9 月,在抗战初期中共宁属特委青年部长兼鄞县县委书记秦加林同志的发起下,要我邀约同道共同编写抗战初期宁波高工学生运动回忆录。此后九个

月里，我为此和心惠通过几次信，在通信中共同回忆往事、校正事实。这时他写字困难，写来的信都是歪歪斜斜的。大事记初稿印发出来的时候，他还精心校勘。在篇末欣然命笔题了十六字偈：“条分缕析，赖君苦劳。感党春晖，培育吾曹！”特别令人感动的是，在这期间，他写出了几千字的回忆：《在“大量吸收知识分子”的政策感召下——追忆宁波高工党支部活动片段》，字里行间处处都流露出对党的强烈感情和要求回到组织的渴望。由于手掌还不能稳定地控制笔杆，字行都往右倾斜，可以想见他写作的艰难和立意用心写完的虔诚。万万没有料到的是再一年之后他竟以胃癌逝世，他没有能够在生前实现他的愿望，令大家特别感到遗憾和分外的悲痛。

翁心惠同志是1939年秋考入浙江省立宁波高级工业职业学校的。考到这个学校的学生多半是家境不甚宽裕的，希望在这所职业学校里学得一技之长，便于在毕业之后可以找到糊口的职业。学校的名字太长，社会上简称为宁波高工，学生们则简单地自称为宁工、高工，或工校。抗日战争开始后，为了躲避日寇的频繁空袭，学校从市区的泗洲塘迁到鄞西四明山脚下凤岙市梅园乡。翁心惠在校的两年里，校本部和一、二年级在诚应庙，三年级设在蒋山庙，两个庙相隔约一里多路。

宁波高工从1938年冬天开始就有共产党领导的“宁波学生周刊社”（学周）的活动，在学生中发展社员，组织读书活动，推动抗日救亡工作。1939年10月建立共产党的支部，第一任书记是周陶（周柏生）。寒假里他被学校当局以“思想左倾、行为不端”取消了公费。他无法继续求学，就在鄞西前王村以小学教员为掩护从事革命活动，不久担任中共鄞县县委学生工作委员会书记，在秦加林同志领导下负责推动宁波的学生工作。继任的宁工支部

第二任书记是丁训和。他在1940年初春就告诉我，翁心惠是个党员，组织关系已经转来。心惠在官方举办的一次以“精神总动员”为主题的学生讲演竞赛中公开露面。他的口才很好，态度从容平和，说理颇有思想深度，运用辩证法来分析精神和物质的关系，讲精神总动员一定要坚持抗战到底。

翁心惠同志关系转到的时候，党支部正面临全国政治形势的转变和工作方法的转变。国民党已经从联共、溶共、限共发展到了要灭共的阶段，颁布了所谓《防制异党活动办法》。从政治上到军事上，发动了第一次反共高潮。在宁波，国民党也开始逮捕共产党员。“学周”负责人孔令加就被捕走了。各个中学里不少进步学生被跟踪、恐吓甚至开除或暗退。我们党提出要坚持抗战，反对投降；坚持团结，反对分裂；坚持进步，反对倒退。党的宁波特委举行了青年工作会议，会议认为宁波青年工作开展很好，但“学周”的组织局限于进步青年，圈子太小，容易暴露而遭受破坏。今后应改变工作方法，把社员中够党员条件的吸收入党。淡化“学周”社组织，工作强调各校为主，尽量利用学生自治会等合法组织发展抗日民主运动，开展反汪肃奸和民主宪政宣传等。当时中共鄞县县委还布置了开展“一和五运动”（即一个党员必须在其周围团结五个基本群众的运动）。

翁心惠关系转到不久，校本部一、二年级学生爆发了要求改善伙食、反对学校当局贪污腐化的罢课斗争，群情激昂，把队伍拉到5里路外的校长家门口，要求校长表态。翁心惠同志被群众公推为学生自治会的临时主席，和学校当局谈判。这次学潮因事起仓促，党支部未及研究、没加领导，部分同学有感情用事、不讲策略的倾向。学校当局被迫答应改善伙食，但是事后却暗退了几个所谓有越轨行动的“为首者”，暴露了学校当局的伪善嘴脸和